

柑縣台福基督教會

EVANGELICAL FORMOSAN CHURCH ORANGE COUNTY

10750 Lampson Ave., Garden Grove, CA 92840
Tel: 714.534.5531 Fax: 714.534.2264 Web: www.efcoc.org

Pastor Emeritus: Sue-Hui Chou 2020~Year of Fellowship

October 18, 2020 # 3841

Corporate Prayer

Songs Of Praise

Welcome & Announcements

Sermon by Pastor Tommy Wang

Philippians 2:5-11

“The Best Example”

Response Song

Benediction

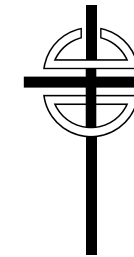
PASTORAL OFFICE			
主任牧師 Senior Pastor	蔡維仁 Alfie Tsay	分機 X119	Alfie20465@hotmail.com
牧 師 English Pastor	王凱明 Tommy Wang	分機 X122	thowang@gmail.com
牧 師 Volunteer Pastor	賴瑞珍 Ruey Lai		RueyLai@efcoc.org
傳 道 Associate Pastor	陳德明 Derming Chen	分機 X121	dermingchen@yahoo.com
祕 書 Secretary	陳燕珠 Yen Chen	分機 X111	YenChuChen@efcoc.org
總務助理 General Assistant	葛述堯 Jonathan Ko		JonathanKo@efcoc.org

EVENT CALENDAR		

ANNOUNCEMENTS

[Thanksgiving] We will not have our annual Thanksgiving potluck. But we will celebrate in another way, and everyone is welcome to participate. In a short video (5 min or less), you can share a testimony, a verse or a song about how good God has been to you this past year. All these short clips will be compiled to present as an offering to the Lord and to bless our congregations. Send to Elder Andrea efcocandreachen@hotmail.com.

[Giving] Use QuickPay through Zelle and send to “giving@efcoc.org.” In the memo, include your name (and if it is a joint account), address and telephone number. And indicate if it is a special offering towards a particular ministry.



柑縣台福基督教會

EVANGELICAL FORMOSAN CHURCH ORANGE COUNTY

10750 Lampson Ave., Garden Grove, CA 92840
Tel: 714.534.5531 Fax: 714.534.2264 Web: www.efcoc.org

榮譽牧師:周淑慧 2020 團契年~生命分享, 歡慶禧年
2020 年 10 月 18 日 # 3841

	主日晨禱會		主日崇拜		基督徒教育	
華語	9:30	主 堂	10:00-11:15	主 堂	11:35-12:25	教育館
台語	9:30	主 堂	11:30-12:30	主 堂	10:15-11:10	教育館
英語	9:30	教育館	10:00-11:15	教育館	11:30-12:15	教育館
兒童		恩典館	10:00-11:00	恩典館	11:00-12:00	恩典館

台華語聯合崇拜 10 AM

宣召	陳妍孜長老
敬拜	(敬拜讚美團提供 YouTube link)
牧禱	蔡維仁牧師
讀經	約翰福音 14:6; 出埃及記 27:1-8
獻詩	有平安在我心
證道	蔡維仁牧師 《與神相會(1)-經歷焚毀洗淨》
奉獻/報告	陳妍孜長老
聖詩	三一頌
祝禱	蔡維仁牧師

『我們在天上的父：願人都尊祢的名為聖。願祢的國降臨；願祢的旨意行在地上，如同行在天上。我們日用的飲食，今日賜給我們免我們的債，如同我們免了人的債。不叫我們遇見試探；救我們脫離凶惡。因為國度、權柄、榮耀，全是祢的，直到永遠。阿們』

基督徒生活七要素

讀經

祈禱

聚會

奉獻

見證

交誼

事奉

【成人主日學 / Christian Education】

雅各的信息	台華(TM)	顏明誠	11:35am - 12:25pm	主堂
Life Group	英(E)	LG Leaders	11:30am - 12:20pm	Social Hall

【上週統計報告 / Previous Week's Attendance & Offering】

	華語崇拜 Mandarin	台語崇拜 Taiwanese	英語崇拜 English	兒童崇拜 Children
崇拜 Worship Service				
主日學 Christian Ed.				
一般奉獻 Tithe	\$11,526.00			
其他奉獻 Special Offering	建堂 Building	宣道 Mission	愛心 Love	感恩 Thanks
奉獻:包括 Zelle	\$1,500.00		\$500.00	

人數 Attendance		奉獻 Offering	
崇拜 Worship		該週總計 Weekly Total	\$13,526.00
主日學 Christian Ed.		該月累計 Monthly Total	\$13,526.00
		該月預算 Monthly Budget	\$48,847.00

【本週服事同工 / This Week's Ministry Team】

	華崇 Mandarin	台崇 Taiwanese	英崇 English
證道 Preacher	蔡維仁		Tommy Wang
司會 Presider	陳妍孜		Tommy Wang
敬拜 Worship Lead			Scott Sun
殿樂 Postlude			Scott Sun
招待 Ushers			
午餐 Lunch Service			

【下週服事同工 / Next Week's Ministry Team】

	華崇 Mandarin	台崇 Taiwanese	英崇 English
證道 Preacher	蔡維仁		Tommy Wang
司會 Presider	呂炳奇		Tommy Wang
敬拜 Worship Lead			Scott Sun
殿樂 Postlude			Scott Sun
招待 Ushers			
午餐 Lunch Service			

【教會團契 Fellowships】

團契	日期	出席
喜樂	週三	10
禱告會	週三	13
College/YA	Thursday	6
雅歌	週五	13
迦南	週五	5
華語社青	週五	13
青松	週六	
JHM/HSM	Friday	7
College/YA	Friday	12
詩班	週日	

【家庭小組 Cell Groups】

小組	組長	日期	出席
Anaheim	黃玲清	雙數週一	13
Huntington Beach	洪文鸞	單數週三	
Cypress/Cerritos	陸細梅	每週四	11
Placentia	黃滿輝	雙數週三	
Fountain Valley	顏青毅	每週二	3
Irvine	陳德明	每週五	
北橙小組	黃壽美	每週六	20

【事工報告】

- 感謝主，10/3 和會選出主任牧師蔡維仁牧師(Alfie Tsay)及2021 新任長老-沈重彥(Jonathan Shen)和楊馥鈺(Flora Young)；執事：林鳳梅(Jenny Lin Kao)、呂崇義(Justin Leu)、林淑芬(Sufen Lin)、John Su 和吳威怡(Solomon Wu)，會計審計員：邵翠華(Irene Shaw)；感謝他們的忠心擺上，也請兄姊常為長執團隊領受合一異象代禱。
- 請兄姊繼續為教會能夠在政府的規範下，安全的重聚敬拜代禱。
- 請兄姊務必參與 11/3 的選舉，盡基督徒對這國家、社會的責任。若兄姊需要有關選舉的諮詢，本會于美娟和黃清惠兩位姊妹願意提供諮詢協助。
- 普世豐盛生命中心將在台北(11/1)、台中(11/2)和高雄(10/31)分別舉行感恩餐會。若兄姊正好在台灣可以參加，或邀請在台灣的親友參加。詳細時間、地點及報名方式，請查看週報附件。
- 感恩節特別企劃：今年因為疫情我們無法有大型的聚會活動，但神依然祝福著我們。我們期待聽到您在這半年中與神同行的經歷、生命的見證、神話語的感動更或許是唱一首敬拜的歌。如果您願意，錄下一段五分鐘以下的短片傳給我們，我們在整理過後與大家分享，讓柑縣的家人們一同感謝、歡呼、敬拜！更多資訊請聯絡關懷組 Andrea 長老
- 下主日 10/18 台華聯合崇拜 10 點，證道：蔡維仁牧師《與神相會 (2) – 領受豐盛生命》，約 14:6；出 25:23~30。

【團契/小組】

- 雅歌團契：10/16 『使徒行傳第七章』。
- 迦南團契：10/16 『創世記 5』。
- 華青團契：10/16 『馬可福音 7:1-37 萬惡之根』。

【關懷/代禱】

- 請為林榮/黃玉貴/謝寶秀/賴俊甫/鄭良誠/游育穎/游育熙/游仁穎/邱媽媽/曾菊江/順天長老/徐明卿/Josephine & Jesiah 及其他身體軟弱兄姐們代禱。

【會堂/奉獻】

- 十一奉獻是基督徒回應神對我們的愛也是敬拜神的一部份。願我們將全人全心獻上甘心樂意的奉獻，討神喜悅。
- 奉獻支票抬頭請寫 EFCOC，若是為建堂、宣道、愛心、感恩特別奉獻，請在支票上註明用途。
- QuickPay with Zelle 的教會收款人為 EFCOC，email 為 giving@efcoc.org，請在 Memo 處註明奉獻者的英文姓名(含聯名帳戶)、地址、電話號碼和奉獻用途。

【靜默小品】蒙恩之道:禱告

“祈求只是禱告的一小部分，
向神認罪悔改如同入門，
對神的敬拜如同避難所，
神的同在、異象、對神的享受，
這些如同飲食。
” 禱告的最終目的是靠著耶穌存謙卑和盼望的心，
坦然地來到神的面前，
與他交往、交談，
並最終使神成為我們的至寶。(C. S. 路易斯)

【每日讀經】

週一	週二	週三	週四	週五	週六	週日
賽 21-23	賽 24-27	賽 28-29	賽 30-31	賽 32-35	賽 36-39	賽 40-43